



FR

## Équilibreuse électronique pour roues de voitures, utilitaires et motorcycles

- Écran LCD
- Cycle entièrement automatisé.
- Logiciel opérant sur tous les types de roues en acier, alliage léger de voitures, tout-terrain, utilitaires légers, motorcycles et scooters.

ES

## Equilibradora electrónica para ruedas de coches, vehículos comerciales ligeros y motocicletas

- Monitor LCD
- Ciclo completamente automático.
- Software que trabaja con todos los tipos de ruedas de acero, aleación ligera de turismos, todoterrenos y vehículos comerciales ligeros, motocicletas y scooters.

PT

## Máquina de equilibrar com ecrã digital de elevada luminosidade.

- Monitor LCD
- Ciclo completamente automático.
- Software que opera em todos os tipos de rodas de aço e liga leve de veículos, veículos todo-terreno e veículos comerciais ligeiros, motociclos e scooters.



- FR** →
- **A - CLAVIER DE COMMANDE** avec un nombre réduit de touches pour l'apprentissage rapide de l'utilisation de la machine.
  - **B - TABLE PORTE-MASSSES:** ergonomique et spacieuse, en matériau très résistant, pour ranger les contrepoids et les accessoires.
- ES** →
- **A - TECLADO DE CONTROL** con un número reducido de teclas para el aprendizaje rápido de la utilización de la máquina.
  - **B - PLATAFORMA PORTAPESOS:** ergonómica e espaciosa para contrapesos y accesorios de trabajo realizada con material de alta resistencia.
- PT** →
- **A - TECLADO DE CONTROL** com um número reduzido de chaves para utilização rápida aprendizagem de máquina.
  - **B - PLATAFORMA PARA PESOS:** ergonómica e espaçosa para contrapesos e acessórios de trabalho, fabricada com materiais altamente resistentes.



- FR** →
- **CHASSIS:** solide et stable, pour équilibrer des roues jusqu'à 70 kg.
  - **FREIN A PEDALE DE STATIONNEMENT (en option):** facilite le montage de la roue sur la machine, ainsi que l'application des contrepoids.



- ES** →
- **CHASIS:** Sólido y estable para equilibrar ruedas de hasta 70 kg de peso
  - **FRENO DE PEDAL DE ESTACIONAMIENTO (opcional):** facilita el montaje de la rueda en la máquina y las fases de aplicación de los contrapesos.
- PT** →
- **CHASSIS:** sólido e estável para o equilíbrio de rodas até 70 kg.
  - **PEDAL DE TRAVÃO DE ESTACIONAMENTO (opcional):** facilita o montagem de a roda na máquina e as fases de aplicação de los contrapesos.

**EN** → **Wheel dimensions acquisition** **FR** → **Acquisition donnees roue**  
**ES** → **Adquisición de datos de rueda**



- FR** → • Elle dispose aussi d'un détecteur interne qui relève automatiquement la distance et le diamètre jante.
- ES** → • Dotada de medidor interno automático para la medición de la distancia y del diámetro de la llanta.
- PT** → • Com detetor interno automático para medir a distância e o diâmetro da jante.

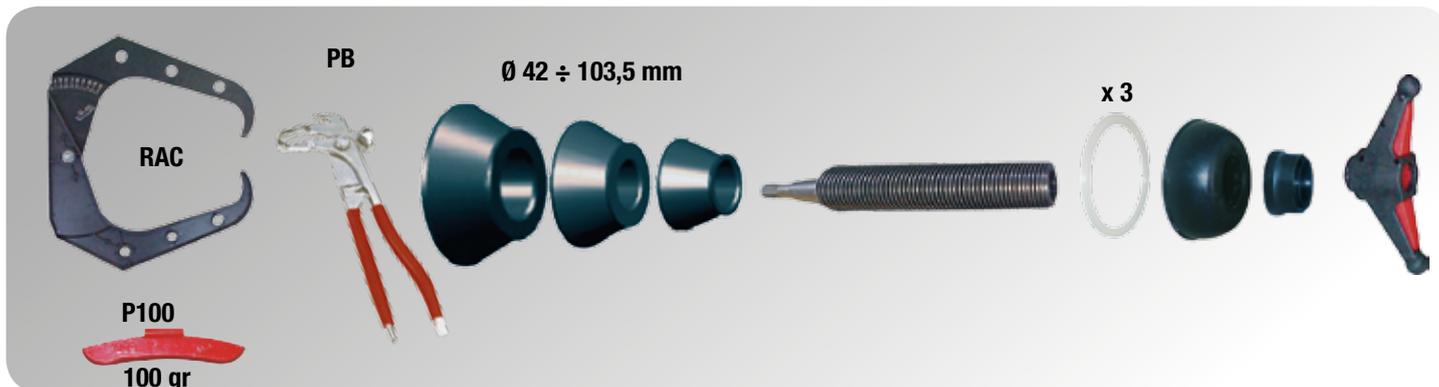
**FR** → **Programmes speciaux** **ES** → **Programas especiales** **PT** → **Programas especiais**



- FR** → • Programme pour cacher la masse derrière les rayons afin d'améliorer l'impact esthétique de la jante.
- ES** → • Programa para ocultar el peso detrás de los radios para lograr un mejor aspecto estético de la llanta.
- PT** → • Programa para ocultar o peso por trás dos raios da jante, contribuindo assim para melhorar a estética da jante.



- FR** → • Programme indiquant la position de montage idéale entre la jante et le pneu afin de réduire le balourd global de la roue.
- ES** → • Programa que indica la posición de montaje ideal entre la llanta y el neumático para reducir el desequilibrio global de la rueda.
- PT** → • Programa que indica a posição de montagem ideal entre a jante e o pneu de modo a reduzir o desequilíbrio total da roda.



FR → **Accessoires conseilles** ES → **Accesorios recomendados** PT → **Acessórios recomendados**

<p><b>PR44" 8-21100188</b></p>	<p>x3</p> <p><b>ARF 8-21100080</b></p>	<p><b>ES-6 8-21100074</b></p>	<p><b>PBNS 8-21900004</b></p>	<p><b>CCK 8-21900005/XX</b></p>
<p>19"</p> <p><b>8-21100235</b></p>	<p>DX CF1 CF2</p> <p><b>DX/CBF 8-21100141</b></p>		<p><b>EL0 8-21100230</b></p>	<p>/16 =&gt;RAL 3002 /20 =&gt;RAL 5002 /45 =&gt;RAL 1003</p>

FR → •PR44" Carter de protection et bavette pour roues allant jusqu'à 1118 mm de diamètre (obligatoire selon directive CE) • ARF Kit de centrage pour tout-terrain ø 100 à 118.5 mm •DX/CBF Kit de centrage pour fourgons ø 117 à 173 mm •ES-6 Détecteur largeur de la jante avec support (uniquement pour version Fit Line 61E DD) •PBNS Frein a pedale de stationnement •EL-0 Élévateur effet "sans effort" •CCK Panneau de couleur.

ES → •PR44" Cártar de protección y protector contra salpicaduras para ruedas de hasta 1118 mm de diámetro (obligatorio conforme a la CE) • ARF kit de centrado para todoterreno ø 100÷118,5 mm •DX/CBF Kit de centrado para furgonetas ø 117÷173 mm •ES-6 Medidor de anchura de llanta con soporte (solo para versión Fit Line 61E DD) •PBNS Freno de pedal de estacionamiento •EL-0 Elevador efecto "sin peso" •CCK Panel coloreado.

PT → •PR44" cártar de proteção e dispositivo antisalpicos para rodas até 1118 mm de diâmetro (obrigatório para efeitos de conformidade CE) •ARF kit de centragem para veículos todo-o-terreno ø 100÷118,5 mm •DX/CBF kit de centragem para furgões ø 117÷173 mm •PBNS Pedal de travão de estacionamento •EL-0 Elevador com efeito "sem peso" •CCK Painel Colorido.

FR → **Données techniques** ES → **Datos técnicos** PT → **Dados Técnicos**

	115/230V - 1Ph - 50/60Hz		1,5" ÷ 20"		22,8"
	225 kW		10" ÷ 26" 1" ÷ 35"		1110 mm-43,7"
	150 ÷ 200 rpm		70 kg		96 kg 1214 x 541 x 1137 1625 x 1217 x 1280 (avec carter)

Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis. Las fotografías, las características y los datos técnicos no son vinculantes. La empresa se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento. Fotografias, características e os dados técnicos não são vinculantes e podem sofrer modificações sem aviso prévio.